

بمناسبة الاحتفاء به

ناظم رمزي .. آخر سلالة الفن الموسوعي

محمد سعيد الصكار

mohammed_saggar@yahoo.fr



من أعمال ناظم رمزي

وكان لا تصرفنا إلى تصميم الحروف الطباعية، ونحن، بدون أدعاء ولا تواضع زائف، أهل جدتها، وأول المعنيين بها في العراق، من المحنة والألم ما لا يحيط بهال أحد (يمكن مراجعة كتابي «أبجدية الصكار - المشروع والمحنة، منشورات المدى).

من هنا اشتركنا في المحنة، والتقينا (بفضلها!)، وتعارفنا وتقابلنا مرات عديدة، وفي نفسى أن أكتب عنه ما يكشف عن مواهبه الموسوعية، ولكن لا أحسب أن ذلك مما تسعف به بقية العمر؛ ولي حلم في أن يتصدى لذلك جيل الشباب، فنناظم رمزي من كنوزنا المعرفية الموسوعية في زمن ضمرت فيه المعرفة وساد التخصص.

تحية حب وتقدير وإعجاب غير محدود بأخي أبي خالد بمناسبة الاحتفاء به وببعض أعماله في بغداد التي قرأت عنه اليوم، مهينًا إياه والقائمين على هذا الأسبوع لرعائهم هذه المبادرة الجميلة.

والمجلات والمصنقات والإعلانات، والخطاط، ومصمم الحروف الطباعية، والباحث الدؤوب عن الجمال في كل ما مارسه من فنون.

والأجمل من كل ذلك، ما كان له من علاقات حميمة بمدققي تلك المرحلة ولحقها من أدباء وفنانين ومعماريين ورسامين وخطاطين، وكانت كل ممارساته تتمس بالريادة والتجديد، وكان لشخصه الودود المتواضع، ذلك الحضور الأنيق في ذاكرة كل من تعرف عليه.



ناظم رمزي مع شاكر آل سعيد ومحمد غني حكمت

والمنطق وعلم الفلك والطب والرياضيات والأدب والموسيقى، وإلى مواهب أخرى كالشعر وتفسير الأحلام وغيرها من المعارف التي كونت عصب الثقافة الموسوعية. ولنا من الأسماء ما يتعزز على الإحاطة والحصر.

هذا النزوع إلى المعرفة الموسوعية، خف في زماننا، واكتفى الكثير من المبدعين بالقليل الذي حوصر بالتخصص، وأجاد فيه، وهذا من طبيعة أيماننا. على أن نزعاً التوجه الموسوعي للمعرفة لم تخف كلياً من محيطنا الإبداعي، لكونها نوعاً من الحلم بالتحضار العالم، والإنلام بأفائه والتلذذ بها، والرغبة في إشاعتها، ولكن هذا النفر القليل من المتطلع إلى المعرفة الموسوعية، والمدخل في تجارب ما نتيجته الثقافة المعاصرة، يواصلون تحقيق أحلامهم ويبدعون.

من هذا النفر المبدع النادر في زماننا، رجل كنت سعيد الحظ في التعرف عليه في أكثر من لقاء؛ بعدما كنا على مقربة - مبعدة من بعضنا لوقت طويل.

ناظم رمزي!

لا يوحى هذا الاسم المبارك بأي انتماء عرقي أو ديني أو طائفي؛ بل ربما كان أقرب لأن يكون إسماً مسيحياً.

لكنه لم يكن كذلك؛ فقد كان عراقياً كردياً مسلماً، لم يكن همه من يكون سوى (رمزي)؛ وهذا الاسم دخل دفاتر عدة تواريخ كان له فيها الحضور البهيم، فهو المصور الفوتوغرافي المرفه، والرسام الذي يبدع بصمته وبدون استعلاء، ورسام الكاريكاتير الحاذق، ومؤسس أكبر دار عصرية للطباعة في العراق، ومصمم الكتب

في أواسط القرن العشرين كانت تتألق في سماء الفن العراقي مجموعة من الأسماء في مختلف فروع الفن، كما في الأدب والنشاطات الفكرية والثقافية الأخرى.

وإذا كان من حق هذه الكوكبة من المبدعين أن توثق أعمالهم، احتراماً لإنجازاتهم من جهة، واعتزازاً بما يضم العراق من كنوز في إطار تلك المرحلة الشديدة الخصوبة في مختلف فروع الإبداع؛ وهي مهمة صعبة، فلا أقل من تفريرها وتناول معالمها، والإشارة إلى أعلامها، لعل جهة من جهات الثقافة تتصدى لتناولها والتأريخ لها مجتمعة. وأنا منذ ربع قرن أتمنى أن يباح لي ظرف أكتب فيه عن أحد وجود هذه الكوكبة المشعة في وجودنا الثقافي، ولكن ظل التمني تمنياً، واللوعة ماثلة لعدم التمكن من تحقيقه.

كان الواحد من رجالنا يجمع بين الفلسفة

" الفتاة ذات القدمين الزجاجيتين " ..

توظيف الأسطورة في إشكالات عصرنا الحديث

ترجمة: عادل العامل



(في الأساطير والحكايات الخرافية، تتحول أشكال الشخصيات بصورة متكررة. فأراكين يصبح عنكبوتاً. و ابنة ميداس تتحول إلى ذهب، والشفق ينط ويصير أميرا. و هذه القصص تتخاطب أطفالنا إنسانيا مثابرا : فحيواتنا كما نعرف وقتية، و عرضة لتغيير لا رحمة فيه. و هذا التغيير الذي لا رحمة فيه نجد نمجليا تماما في (الفتاة ذات القدمين الزجاجيتين)، وهي الرواية الأولى المتخيلة بشكل فتازي لعلي شو Shaw. و القصة بسيطة كما يوحى بذلك العنوان : و هي أن عابدة Ida ماكلير، بطلة القصة ، لها قدمان تتحولان إلى زجاج.)

إن تحول عابدة Ida، و هو أكثر من كونه صورة مدهشة، يؤدي دور الأزمة المركزية للرواية. ففي تحولها، في بحثها عن مفاتيح لظرفها، إلى مجموعة من الجزر الشمالية كانت قد زارتها ذات يوم، و هي تأمل في أن تحدد مكان ناسك أخبرها بأنه كان قد رأى " أجساما زجاجية ... مخفية في مياه المستنقع " . و لا يبرز الخط الساحلي الشتائي لأرض القديسة هدى St.Hauda سوى البحر الممعم بالأغواء " . و هناك في الداخل تقع " المستنقعات الكريهة الرائحة و الغاية المهزولة " . و السحب الاستمئية اللون تسبح مطر يئسبه "لحافا من الصوف يصل ما بين الأرض و السماء " . هنا، في هذا المشهد الكئيب، تصادف عابدة المسمى على نحو ملائم و هي تعج بالمتحدرات الشاهقة، و البرك،

و المستنقعات، و الأراضي الخالية في الغابات، و قد يستغرق الأمر أياما للعثور على الأكواخ المخفية، و هناك يجول مخلوق في محلول الغابيات و الطيور و ا ليعا سبب إلى هماء (الأهسق كائنن بشرته بيضاء و شعره أبيض وعيناه وريدتان) بنظرة منه. و قنديل البحر يبعث نورا " مثل غبار النجوم " حين تموت، و هناك قفص لطير بكما يزبن عربة منعزلة. و بالطبع، هناك الاعتال الغامض الذي يحول الناس إلى زجاج.

في الحكاية الخرافية المنونجية، تكون الشخصيات مسطحة و الوصف في أدناه. فالأميرة أميرة؛ و الساحرة ساحرة. هنا، نجد الشخصيات معقدة، مطعمة من خلال الأحوال الشخصية التراجمية. فميداس مشغول المال بانتحار أبيه، و ميداس الأكبر سنا كان لديه قلب من زجاج، و لم تكن تعرف أسرته بذلك. و قد ظلت فكرة الحب متواتية في عقله، لكنه لم يستطع أن يحس به أو يعطيه. لقد عاش ميداس الشاب و أمه في بيت مفعم بالبرودة و القسوة. و يتعلم ميداس " العلاج، بالتصوير الفوتوغرافي، لكن العلاج غير مساو للداوي. و هو، في إيماءة إلى أسطورة ميداس الأصلية، يتفجج و كما يقول الناسك لميداس، إن هذا ليس

من أنه حين يلمس شخصاً ما، " يحس جسمه مثل الحديد " . و كل شخصية يقدمها شو تساعدنا على رؤية القصة في سياقها. و جميعها تعترف بأسرار تجرد أشبه بإشارات، لكنها لا تكشف عن الكثير في ما يتعلق بتحول عابدة، و هي، بدلا من ذلك، تقودنا إلى غوض أكثر وجودية : لماذا يفشل الناس في العيش بشجاعة. إن الشكل الهجين للكتاب - كاية خرافية، أسطورة، واقعية ساينولوجية و فنتازيا - أمر مؤثر. لكن تقديمات شو الأكثر إبهاجاً هي التفاصيل المفعمة بالحبوية التي يزيد عمله بها لإحداث الواقع السحري من الأمور. فإحدى الشخصيات ترتفع بشكل ماشية فراشية منجحة (أبقار طائرة بحجم الحشرة) عميقا في الغابة، و كما يكتب شو " إن بعض الثيران الأكبر كانت لها قرون مقوسة و هي تظهر و رؤوسها منحنية للأسفل كأنها تتهاجم مصارعي ثيران شيطانيين. و كانت الذبول الشبيهة بالخيوط تتدلى خلفها في ريح تنجم عن طيرانها " . و عندما تلمس عابدة واحدة للمرة الأولى، تشعر بحققة القلب الضعيفة " مثل حققة تكوت مقفوس حيناً " . و هذا تبدو مقبولة ظاهريا و فائتة هذه الأيقار الضئيلة الحجم، التي يلوح العالم الفعلي أقل تسلية من دونها.

و يمكن قراءة الزجاج هنا كاستعارة لمرض نهائي. فعبادة تكتشف في قدمها لورا يأخذ بالانتشار. ففي الأول " كانت هناك أمثلة متلازمة " من الضوء على حافة كل ظفر من أطراف القدم " . و بعد ذلك، راحت عظام المشط تتلاشى في أجزاء قديمها البلورية الواضحة " . و هي تستمع بفخور إلى أفكار يمكن أن تتفهدا، بل و حين تزور معالج الطب البديل في الجزيرة. و حين تجد أخيرا الناسك الذي كان قد رأى أجساما زجاجية، فإن مشورته تبدو أشبه بنصيحة تعطى لمرضى في حالته النهائية.

مع هذا، تقاوم الرواية هذا التوازي البسيط. و كما يقول الناسك لميداس، إن هذا ليس

الشاعرة دنيا ميخائيل تتوج بجائزة الكتاب العربي الأمريكي



دنيا ميخائيل

المدى الثقافي/ وكالات

توجت الشاعرة العراقية دنيا ميخائيل بجائزة الكتاب العربي الأمريكي وذلك عن كتابها "يوميات موجة خارج البحر" ومن المقرر أن يعقد حفل تسليم الجائزة في العاصمة الأمريكية واشنطن في معهد كارنيجي حيث دعيت الشاعرة لإلقاء كلمة قبول بالجائزة. وكما ورد بصحيفة "الثورة" السورية صدر كتاب "يوميات موجة خارج البحر" العام الماضي عن "نيو دايركتش" وهي إحدى أهم دور النشر في الولايات المتحدة، وهذه أول مرة تنشر الدار المتحورة كتابا باللغتين العربية والانجليزية. صدر الكتاب بجزءين كتب الأول في العراق بينما كتب الثاني بعد مغادرة الشاعرة لبلدها في منتصف التسعينيات. يذكر أن كتاب دنيا ميخائيل الحرب تعمل جدد فاز كذلك بجوائز عديدة ومهمة، ولأق على مد كتشر/ الشمس سنسترق/ بالمتساوي/على الذين يستيقظون/ و الذين لن يستيقظوا/ شيء جديد سيدحت/ كل مرة/ تحت الشمس. شباط، ٢٠٠٨

حوارات في الثقافة المعاصرة

تعم نشأت في بيئة دينية ولكنها كانت مسحة فاجدي منذ أكثر من ثلاثمائة وستين عاما كانوا يقومون بتدريس القرآن و علوم الدين وتعاليم الاسلام في مساجد القرية القريبة من المدينة والتي أصبحت فيما بعد داخل دهوك و ما أن قفحت عيني على الدنيا حتى وجدت الكتب والمخطوطات من حولي، و شغفت بها كثيرا، وقد أشرت إلى تلك المرحلة في عدد من قصصي ورواياتي، وبإمكان القارئ الحاذق أن يتكشفا بين فصول وسرديات كاتبه، وجمال حيدر فيما أجاب الشاعر لطيف هلمت عن أحد الأسئلة قائلا: استطاع القول إنني بدأت بكتابة القصائد الشعرية الصوفية الثورية حيث أطلقت على الكثير من تجارب بعض الشعراء المتصوفة وبخاصة الحلاج الذي اتسمت مواقفه بالرفض وأنا احسب شعريا على الجيل السبعيني لأنني نشرت أول ديوان في مطلع سبعينيات القرن الماضي، وهو ديواني المنوذ الذي رجم بالحجارة حتى أن أحدهم في مدينة السليمانية وعند أحد ارفصفتها سألني هل هذه المجموعة الشعرية لك قلت نعم فوصفها وصفا غير لائق أما الروائي والإعلامي العراقي زهير الجزائري فيقول إن كردستان علمنتي حسب الطبيعة ومواجهتي للاستبداد والمستبد كانت محور معظم نتاجاتي الأدبية، أما الشاعر هاشم شفيق فيقول: إن ثقافة اليسار اهلتي لدخول العالم، أما الكاتبة المصرية فريدة النقاش التي التقاها المؤلف في اليمن فتقول: أتمنى أن ينفذ المثقفون الذين أيدوا الاستبداد أنفسهم بقوة ومرارة، وأما عازف العود المنفرد احمد مختار فيقول العراق يحمل موروثا ثقافيا

حوارات في الثقافة المعاصرة

عرض: حواس محمود صدر حديثاً عن دار آراس للطباعة والنشر داربييل، كتاب " حوارات في الثقافة المعاصرة" للناقد والإعلامي العراقي جمال كريم، وضم الكتاب حوارات مع شخصيات ثقافية وأدبية وفنية كردية وعربية وهو بهذا الجمع الجميل لكوكبة النخبة الجيميلة يحقق الأخوة العربية ثقافيا وعمله هذا يعتبر مرجعا لكل من يريد أن يعرف مكوناتنا وحيثيات وأسباب العملية الإبداعية لكل من المتحاورين ضمن الكتاب